■ 해외 축산물작업장 및 검역시설 관리요령 [별지 제1호서식] <신 설>

Overseas Livestock Establishment and Quarantine Facility Management Guidelines [Enclosure Form No. 1] <New>

**해외축산물작업장 승인(변경)신청서**

**Overseas Livestock Establishment Approval (Change) Application**

|  |
| --- |
| **축산물 작업장 승인 [ ] 변경 [ ] 신청서**  **Livestock Establishment Approval [ ] Change [ ] Application** |

|  |  |
| --- | --- |
| **국가명**  **Country name** |  |
| **신청날짜**  **Application date** |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **업체 명칭**  **Company name** |  |
| **업체 등록번호**  **Company registration no.** |  |
| **업체 주소**  **Company address** |  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **승인 신청 시 작성**  **Prepared for the approval application** | | | | |
| **①GPS좌표**  **GPS coordinate** | 경도  Longitude | ■E □W |  |  |
| 위도  Latitude | ■N □S |  |  |
| **②온라인 홈페이지 주소**  **Online homepage address** | http://www | | | |
| **③ 취급 축종**  **Livestock species handled**  [ ]소 [ ]돼지 [ ]말 [ ]면양 [ ]산양 [ ]사슴 [ ]타조 [ ]토끼 [ ]캥거루  [ ]가금(구체적으로 기재: 닭, 오리, 칠면조 등 ) [ ]기타(구체적으로 기재: )    [ ]Cattle [ ]Pork [ ]Horse [ ]Sheep [ ]Goat [ ]Deer [ ]Ostrich [ ]Rabbit  [ ]Kangaroo [ ]Poultry (Stated Specifically: chicken, duck, turkey, etc.)  [ ]Others (Stated Specifically: ) | | | | |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **④ 승인 신청 업종**  **Approval request operation type**  [ ]도축장(Slaughter plant) [ ]식육포장처리장(Meat Cutting/ Packaging plant)  [ ]식육가공장(Meat Processing plant)  [ ]보관장(Cold storage) [ ] 케이싱(Casing) | | | |
| **⑤ 대한민국으로 수출하고자하는 품목**  **Item to be exported to the Republic of Korea** | | | |
| **제품명칭**  **Product name** | **원료**  **Raw material** | **이용 육류 부위**  **Used meat part** | **기타**  **(냉장/냉동)**  **Others**  **(refrigerated/frozen)** |
| 예시) 소세지  Example) Sausage | 예시) 돼지고기  Example) Pork meat | 예시) 돼지고기 다리부분  Example) Pork meat leg part |  |
| **⑥ 수출품목의 가공공정**  **Flow chart of processing of the export item**  **첨부 1 - 가공단계별 사진 및 설명 기재(온도 및 시간 자세히 기재)** - **최종수출제품 사진(제품 내외부 사진)**  **Attachment 1 - Submission of the photo and explanation for each processing stage (the detailed submission of the temperature and time)**  **- Photos of final export product (interior and exterior)** | | | |
| **⑦ 작업장 사진 및 배치도**  **Establishment photo and layout**  **첨부 2- 입구부터 작업장 정면, 측면 사진 및 배치도**  **Attachment 2 - Photos of the entrance, front, and side of the establishment and the layout of**  **the establishment** | | | |
| **⑧ 최근 중앙정부의 정기 점검 일자 및 지적 사항**  **The date of the central government's recent regular inspection and its comments**  **첨부 3 - 대한민국의 위생조건 부합여부 체크리스트(점검표)** **- 수출국내 정부로부터 승인받은 허가서(업종, 축종 표시)**  **Attachment 3 - Checklist of compliance with the health requirements of the Republic of Korea**  **- The copy of license by the government of exporting country (livestock**  **species and operation types)** | | | |

|  |  |
| --- | --- |
| **승인 변경 신청 시 작성**  **Prepared for the approval change application** | |
| **① 변경하고자 하는 사항**  **Matter to be changed** | [ ]업체명, [ ]주소, [ ]승인번호, [ ]업종, [ ]기타  [ ] Company name, [ ]Address, [ ] Approval number,  [ ] Operation type, [ ] Others |
| **② 변경 전 승인내용**  **Approval details before change** |  |
|  | **⇩** |
| **변경 후 내용**  **Details after change** |  |
| **③ 변경 사유**  **Reason for change** | |
| **④ 변경 사항에 대한 중앙정부의 허가 여부(증명 서류 첨부)**  **Permit of the central government on the change (evidentiary document attached)** | |
| **⑤ 대한민국으로 수출하고자하는 품목**  **Item to be exported to the Republic of Korea** | |

|  |
| --- |
| **수출업체 대표자 서명 및 회사 직인**  **Exporter CEO signature and company seal** |
| **중앙정부 수의관 소속기관 및 서명**  **Affiliated agency and signature of the veterinarian of the central government** |